



VIETNAMESE AMERICAN COMMUNITY OF NORTHERN CALIFORNIA  
**CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM BẮC CALIFORNIA**  
Mailing address: 2299 South King Rd., San Jose, CA 95122  
Phone: 408-242 4056 or 408 224 4800 \* \* Email: norcalvacom@yahoo.com

❖ **BAN CHẤP HÀNH**

\*Nguyễn Ngọc Tiên  
\*Nguyễn Hữu Nhân  
(John Nhan Nguyen)  
\*Trần Ngọc Bẩy  
\*Lương Anh Thư  
\*Mai Trần  
\*Nguyễn Thị Minh Tâm

❖ **BAN GIÁM SÁT**

\*Nguyễn Mộng Hùng  
\*Phan Quang Nghiệp  
\*Nguyễn Văn Nghiêm

## THÔNG BÁO

Về Phán quyết của Tòa Thượng thẩm Quận hạt Santa Clara  
Liên quan đến việc Ông Phó CT/LĐCT Thomas Nguyễn kiện:

- Ông Nguyễn Ngọc Tiên, CT Ban Đại Diện Cộng Đồng VN/BCA  
- Ông Nguyễn Hữu Nhân (John Nguyen), Phó CT CĐVN/BCA  
- Ông Phan Quang Nghiệp, Ban Giám Sát CĐVN/BCA  
Và Ông Mạc Văn Thuận (David Mac), Trưởng ban Vận động Tổ chức Bầu cử Ban ĐDĐVN/BCA Nhiệm kỳ 6.

Kính thưa Quý Đồng hương,  
Quý hội đoàn, Quý cơ quan truyền thông báo chí,

Nhiều đồng hương đã lo lắng và hỏi thăm tin tức khi cả 4 người chúng tôi nhận được Án lệnh ghi ngày 23 tháng 5 năm 2013 cho biết chúng tôi sẽ phải ra hầu toà ngày 25 tháng 6 năm 2013 do đơn kiện của:

- Ông Thomas Nguyen (Phó Chủ tịch Liên đoàn cử tri)  
- Địa chỉ: 111 E. Gish Rd San Jose CA 95112

(Đây là địa chỉ của Khu hội cựu tù nhân chính Trị Bắc CA).

đã kiện 4 người chúng tôi: **vi phạm luật lệ về CDVN/BCA và đòi bồi thường \$8,000.00 do ông đã chi ra cho truyền thông(??)** (defendants violating the bylaws of Vietnamese American community of Northern California - Paid for Medias: News paper, Radio etc....The Plaintiff claims the defendant ownes \$8,000.00).

Ngày 25 tháng 6 năm 2013 chúng tôi đã có mặt và trả lời những câu hỏi của Bà Chánh án đưa ra.

Nay chúng tôi vừa nhận được phán quyết của tòa gửi ra ngày 12 tháng 7 năm 2013, xin đính kèm để quý đồng hương được rõ.

Quyết định của Tòa An Superior Court of California, County of Santa clara, Small claims Division case No.# 1-13-SC-053034, ký ngày 12 tháng 07 năm 2013.

Kết quả như sau:

**-Defendant does not owe plaintiff any money on plaintiff's claim.**

**-Plaintiff takes nothing** (in handwriting).

Kính xin thông báo đến quý đồng hương kết quả vụ kiện để quý đồng hương yên tâm và một lần nữa xin cảm ơn quý đồng hương đã quan tâm và hỗ trợ cho Ban đại diện cộng đồng Việt Nam Bắc California trong nhiều năm qua.

Xin chân thành cảm ơn quý vị.

SAN JOSÉ, ngày 13 tháng 7 năm 2013  
TM.BAN ĐẠI DIỆN CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM BCA  
CHỦ TỊCH



NGUYỄN NGỌC TIÊN